Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **12 (1965)**

Heft 2

PDF erstellt am: **14.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

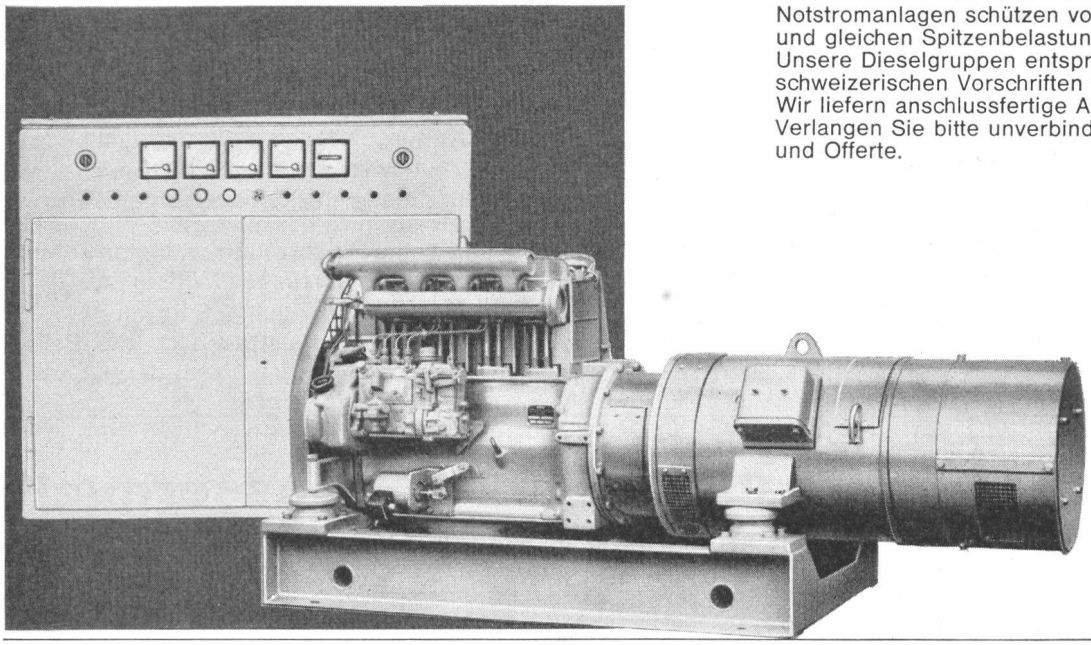
http://www.e-periodica.ch

SIEMENS

Notstromanlagen

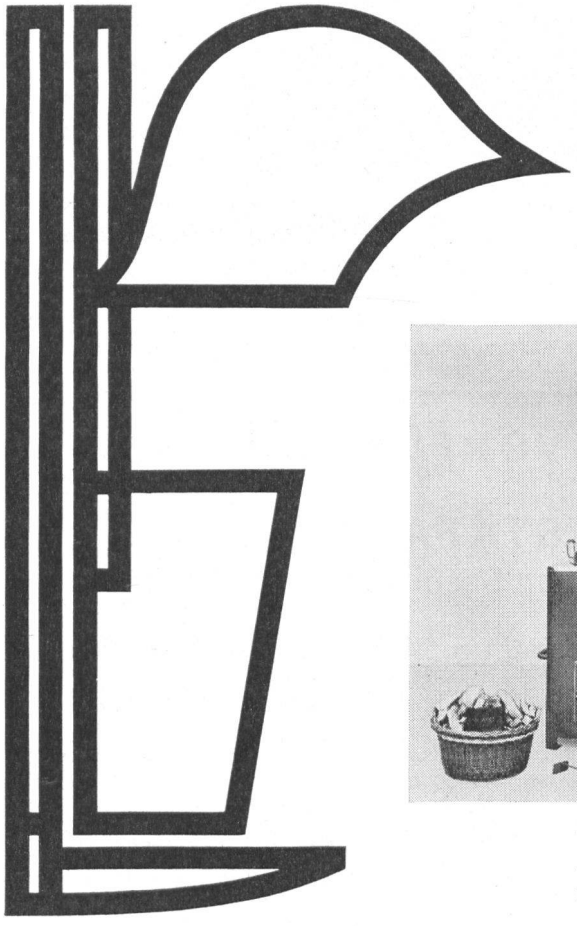
kurzfristig lieferbar

Notstromanlagen schützen vor Stromausfall und gleichen Spitzenbelastungen aus. Unsere Dieselgruppen entsprechen den schweizerischen Vorschriften für Zivilschutz. Wir liefern anschlussfertige Ausführungen. Verlangen Sie bitte unverbindliche Beratung und Offerte.



24 KVA, 3 x 380 V, 50 Hz, mit Dieselmotor
Leistungsbereich: ab 600 W, nach oben unbeschränkt

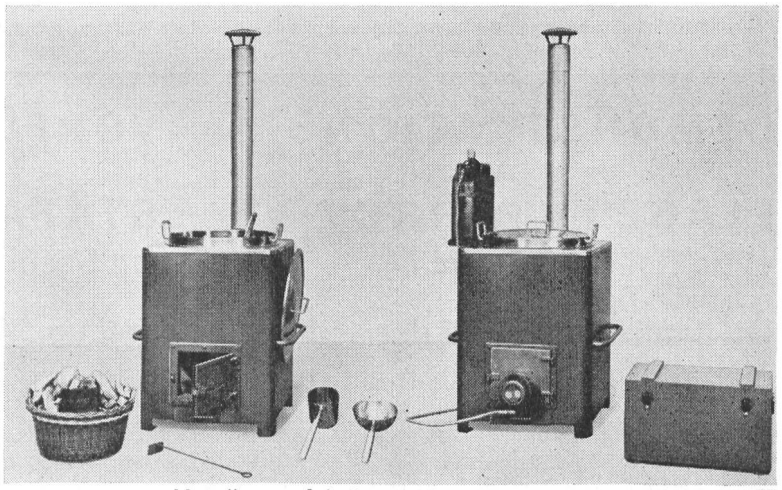
Siemens
Elektrizitätserzeugnisse AG
8021 Zürich, Telefon 051/25 36 00
1002 Lausanne, Téléphone 021/22 06 75



Franke Apparatebau

Als Spezialfabrik für moderne Kücheneinrichtungen bauen wir auch Geräte für Baukantinen, Notküchen und den Zivilschutz wie: Kochkessel 150 Liter, Speiseträger, Henkel-Eimer, Schöpfer usw.

Kochkessel für feste + flüssige Brennstoffe



Metallwarenfabrik
Walter Franke
Aarburg/AG –
Abt. Apparatebau
Tel. 062/7 41 41

FRANKE

Besuchen Sie die

11. Delegierten-versammlung des SBZ in Brig

Mit den interessanten Vorträgen im Gemeindesaal des Stockalperpalastes:

Samstag, 15. Mai, 16.00 Uhr
PD Dr. H. Haug über «Völkerrecht und Zivilschutz»
(anschliessend an den geschäftlichen Teil)

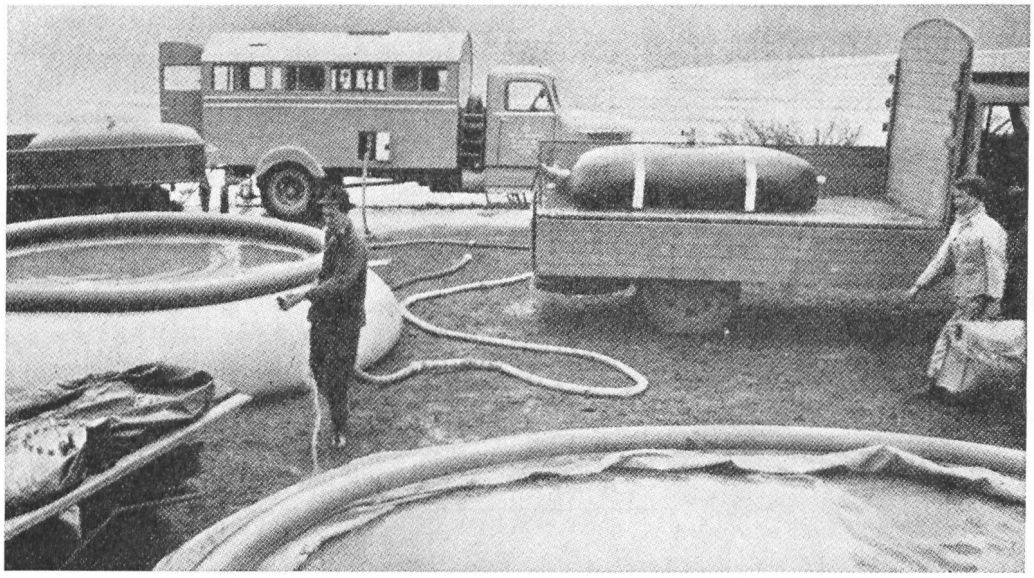
Sonntag, 16. Mai, 10.00 Uhr
Dr. S. Streiff über «Kulturgüterschutz als nationale Aufgabe und völkerrechtliche Verpflichtung»
Anschliessend Besichtigung des Stockalperpalastes

Das Wallis, Brig und seine Bevölkerung entbieten schon heute allen Teilnehmern ein herzliches Willkomm
Tagesprogramm und Auskunft erhältlich durch das Zentralsekretariat des SBZ, Mittelstrasse 32, 3012 Bern

---

KRUPP Fahrbare Trinkwasserquelle

Ein erprobtes Kleinwasserwerk auf Rädern, unabhängig und überall zu jeder Zeit einsatzbereit



Zur Aufbereitung
ABC-verseuchten
Wassers bei:

Wassernotständen
Rohrleitungsbrüchen
Überschwemmungen
Trockenheit
Verseuchung
Naturkatastrophen
Unglücksfällen
Zerstörungen
Kriegszustand

KRUPP — Fahrbare Trinkwasseraufbereitungsanlage und zusammenlegbare Wasserspeicher in offener und geschlossener Ausführung im Einsatz

---

DEMONSTRATIONS

PLAGE de PERROY VD
entre Rolle et Allaman

Du lundi 10 mai 1965 dès 14 h au
mercredi 12 mai de 09 h à 18 h

VORFÜHRUNGEN

STÄFA (am Zürichsee)
am Seeplatz beim Schiffsteg

Freitag, 14. Mai, von 9.00–18.00 Uhr
Samstag, 15. Mai, von 9.00–17.00 Uhr

KRUPP-DOLBERG ESSEN

Generalvertretung:
Heinrich Gertsch & Cie 8046 Zürich
Zehntenhausstrasse 15 Telefon 051/57 14 40